



**藝恆愛心行動**  
**Eternity Love Foundation**

**2019-2020年**  
**七周年會刊**



藝恆愛心行動  
Eternity Love Foundation

## 機構簡介及宗旨



本會由一班航運、交通界及社會各界熱心公益人士在2013年在香港成立之獨立非政治、非牟利、非宗教之慈善團體。

本會宗旨：

- (一)定期探訪本港及國內殘疾人士、長幼、單親、無家者等弱勢社群及提供扶貧、醫療及教育服務。發揮互助互愛的精神。
- (二)推廣及組織具慈善性質而有益於社區的康樂、扶貧、教育等服務。
- (三)各社區慈善團體合作，為社區提供各類社會服務和活動，探訪、關懷和協助有需要人士。
- (四)於本會經濟範圍內，進行有關救災、扶貧等慈善捐贈的工作，及贊助認為合適的其他慈善活動。

*We Care!*





## 主席的話

藝恆愛心行動在 2013 年 5 月 15 日由一班航運交通界及熱心公益人士成立的香港正式註冊慈善團體。由創會至今一直堅持「零」行政費用支出。至今已舉辦超過 550 多項慈善活動。受惠人數大致接近 65 萬人次。

為了針對社會上基層市民的需要，我們舉辦不同範疇的活動。為了服務一些基層長者及有需要人士，能夠有一餐溫飽的愛心飯。而至今累積派送免費的愛心飯盒數目約 65 萬盒。更期望未來在九龍區再新增更多的派飯點，使更多符合計劃要求的人士能夠受惠。

在服務長者及基層市民方面，我們定期舉辦活動為長者義務剪髮、舉辦免費中醫針灸義診、本地一天遊、探訪護老院長者、舉辦敬老長者下午茶聚、新春盆菜宴、派送應節食品、保暖用品、上門探訪長者派送福袋等等。

除此之外，為了鼓勵一班勤奮向學及品學兼優的基層中小學生，我們在 2014 年於深水埗區首次舉辦(慈善愛心九龍仔首屆中小學生頒獎典禮)。第一屆得獎學生只有 37 位。2015 年我們將活動重新命名為(藝恆愛心行動獎學金計劃 2015)。活動亦擴展至九龍三區(九龍城、深水埗及觀塘)。獎項亦大幅度增加至 157 位，使更多基層學生得到鼓勵。2016 年至今獎學金計劃得到《2016 高球界關愛行動》大力支持。使獎學金計劃擴展至全九龍區。

另外，我們亦舉辦免費功課輔導計劃、親子電影欣賞會、主題公園家庭同樂日、親子農莊遊、參與齊惜福油塘賽馬會綠色教育體驗等等。

未來我們將會繼續投入更多資源在體育及藝術方面，希望讓學生們除了從常規課程上可以學習知識之外，亦能夠在各位面取得平衡發展。

我們非常感恩社會各界多年來對我們的支持，善長仁翁的捐款，各合作單位的相互配合，義工們盡心盡力的協助，本會架構上的各位主席、會長、顧問和執行委員的群策群力，我們才可以能夠幫助到社會上的基層人士。

至於展望未來方面，我們會繼續積極推動青少年加入我們的義工行列，希望從小培養他們「助人為樂」的道理。繼續延續香港人的「獅子山」精神。

最後，祝願大家身體健康，家庭幸福。

藝恆愛心行動主席  
袁炳恆

## 董事局成員



羅志賢榮譽院士  
Mr. Wilson Law FPVCB (Hons)  
董事 / 財務總監



袁炳恒先生  
Mr. David Yuen  
董事 / 主席



陳韻儀女士  
Ms. Doreen Chan BSc MBA  
董事 / 秘書長

## 執行委員會成員



主席  
袁炳恒先生  
Mr. David Yuen



副主席  
羅少雄先生 榮譽勳章  
Mr. Paul Law MH

## 籌務委員會



主席  
凌志強先生 榮譽勳章  
Mr. Ling Chi Keung MH



副主席  
關智中先生  
Mr. Benny Kwan



副主席  
屈志強先生  
Mr. Raymond Wat



副主席  
陳國鍾先生  
Mr. Marco Chan

## 外務委員會



主席  
羅尹彤小姐  
Ms. Ginny Law BSc (Hons)



副主席  
陳健釗先生  
Mr. Jack Chan



副主席  
黃泰先生  
Mr. Ritchie Wong

## 內務委員會



主席  
羅敏茵小姐  
Ms. Heidi Lor  
兼任義務秘書



副主席  
周志文先生  
Mr. Garic Chau



副主席  
吳永基先生  
Mr. Stanley Ng



副主席  
陳韻儀女士  
Ms. Doreen Chan BSc MBA

## 義務工作發展委員會



主席  
黃仕輝先生  
Mr. Harry Wong BSc (Hons)



主席  
羅上桓先生  
Mr. Timothy Law

## 公益事務推廣委員會



## 名譽總理 (排名以中文筆劃次序)

杜敏聰先生 周德雄先生 袁偉彪先生  
 楊銘光先生 黎國光先生 鍾 貴先生  
 顏慶林先生 魏遠謀先生 羅開鍾先生



永遠榮譽主席  
余錦基  
太平紳士  
Mr. Lawrence Yu,  
MBE, BBS, JP



永遠榮譽主席  
羅志賢  
榮譽院士  
Mr. Wilson Law  
FPVCB (Hons)



永遠名譽會長  
薄麗霞博士  
Dr. Franki Sawa Akinobu



永遠名譽會長  
冼國林先生  
Mr. Sin Kwok Lam



名譽會長  
陳廣輝先生  
Mr. Chan Kwong Fai



名譽會長  
陳 彤先生  
Mr. Tony Chan

## 榮譽顧問



劉健儀  
太平紳士  
Ms. Miriam Kin-Yee Lau,  
GBS, OBE, JP



李慧瑛議員  
太平紳士  
Ms. Starry Lee Wei-King,  
SBS, JP



梁美芬博士  
太平紳士  
Dr. Priscilla Leung Mei-Fun,  
SBS, JP



易志明議員  
太平紳士  
Mr. Frankie Yick Chi-Ming,  
SBS, JP



蔣麗芸議員  
太平紳士  
Ms. Ann Chiang Lai-Wan,  
JP



麥英輝醫生  
Dr. Mak Ying Fai



姚逸華律師  
Ms. Doanise Yew



黃麗德教授  
太平紳士  
Dr. Patrick Wong Lung-Tak,  
BBS, JP



何懿德教授  
榮譽獎章  
Prof. Jackson Ho,  
MH PHD



葉湛溪先生  
Mr. Yip Cham Kai



李耀培博士  
Dr. Ringo Leo



梁寶琪女士  
Ms. June Leung



柯劍盛議員  
榮譽勳章  
Mr. Wilson Or Chong-Shing, MH



廖群女士  
Ms. Liu Kwan



張滿雅女士  
Ms. Cheung Yee May, Mimi

## 慈善大使



羅玉儀小姐



姚燕妮小姐



羅燕妮小姐



陸詠嫻小姐



阮嘉敏小姐



陳芷茵小姐



羅芷茵小姐



李志明先生



梁國輝先生



歐陽偉先生



陳建安先生



羅笑小姐



## 活動花絮



藝恆愛心迪士尼親子一天遊



齊心抗疫 送暖行動



慈善愛心長者理髮日



藝恆愛心中醫獻關懷



黑暗中對話體驗館



藝恆愛心親子探訪嘉美雜贈長者



藝恆愛心敬老慶中秋(南昌)茶聚



藝恆愛心行動獎學金計劃2019頒獎禮



愛心甜品雪糕送贈



藝恆泓福愛心功課輔導班



# 2018-2019年度年報





# 愛心膳食顯關懷

## 各區送出飯盒數量

由2013年5月6日截至2019年3月31日

九龍城區土瓜灣	102112 盒	由2013年5月截至2019年3月
深水埗區南山邨	87850 盒	由2013年11月截至2019年3月
深水埗區麗閣邨	108297 盒	由2014年7月截至2019年3月
觀塘區彩德邨	102630 盒	由2014年10月截至2019年3月
觀塘區翠屏邨	77230 盒	由2015年7月截至2019年3月
觀塘區牛頭角下邨	10000 盒	由2013年11月截至2014年4月
黃大仙區東頭邨	2000 盒	由2015年7月截至2015年8月
黃大仙區慈雲山慈康樓	21770 盒	由2017年6月截至2019年3月
觀塘區藍田興田邨	30080 盒	由2017年9月截至2019年3月
黃大仙區彩雲邨飛鳳樓	2240 盒	由2018年11月截至2019年3月
黃大仙區竹園飛鳳街	2540 盒	由2018年9月截至2019年3月
觀塘區坪石邨	6640 盒	由2018年11月截至2019年3月
黃大仙竹園南邨	800 盒	由2019年3月截至2019年3月

『愛心膳食顯關懷』送飯活動，由2013年5月6日開始，截至2019年3月31日為止，共送出554,189個愛心飯盒，惠及弱勢社群及有需要人士逾八千人。

本會於2019年7月後分別於大坑東邨東龍樓、油塘邨、油麗邨及啟業邨開始送飯活動。



## 2018至2019年度「愛心膳食顯關懷」送飯地點



竹園飛鳳街



坪石邨

新增送飯地點

2018年9月 - 竹園飛鳳街

2018年11月 - 彩雲邨

2018年11月 - 坪石邨

2019年3月 - 竹園南區



彩雲邨



竹園南區



土瓜灣



南山邨



麗閣邨



彩德邨



翠屏南邨



慈康邨



興田邨



- |   |   |
|---|---|
| Ms. ANITA LEE                                 | RIGHT HAND DRIVE MOTORS ASSOCIATION (HK) LTD          |
| Ms. ANITER AU                                 | TAK LEE MOTORS (HK) LTD                               |
| ANSON MOTOR CAR CO LTD                        | THE CPPCC (FUTIAN) HK & MACAO MEMBERS ASSOCIATION LTD |
| ARTS JEWELLERY CO                             | WELLY SUCCESS HOLDINGS LTD                            |
| Mr. CHAN KIN SING                             | WING LEE TAXI SERVICE CO LTD                          |
| Mr. CHAN KWOK TIN / 東京自動車有限公司                 | Mr. YU OI MAN   |
| CHILD CARES FOUNDATION CO LTD                 | Mr. YUEN PING HANG                                    |
| EAC(HK) GOLF                                  | 子彈哥哥很好奇   |
| Mr. FRANKI LAW                                | 吳國華先生   |
| GAINFULL (GLOBAL) MOTORS LTD.                 | 宏甫有限公司  |
| GAINFULL MOTORS SERVICES LTD                  | 東朗汽車有限公司  |
| HIROMONO INTERIOR DESIGN & CONTRACTING CO LTD | 東榮汽車有限公司  |
| KWW INT'L AUTOMOBILE TRADE CO LTD             | 姚逸華律師事務所  |
| Mr. LAM HING LING                             | 香港汽車(機械·零件)商會   |
| Ms. LAM MEI LEI                               | 孫偉豐先生   |
| LAW HOI CHUNG / 羅開鍾先生                         | 梁美珠女士   |
| Ms. LEE SZE WING MABEL                        | 陳志豪先生   |
| Ms. LEUNG HO KI JUNE                          | 匯式有限公司  |
| NAM KEE NOODLE FOUNDATION LTD                 | 歐洲亞洲華人高爾夫球協會  |
| Mr. NGAI YUEN MAU                             | 錦鴻車行有限公司  |
| OFUKA INTL INC                                | 環球互易資訊香港有限公司  |
| PLAN IN INTERIOR & CONTRACTING CO LTD         | 鑾製作   |





Bandstage  
Fruttato Galeto  
Mi8 慈善愛心會員  
Ofuka International Inc.  
九龍城區居民聯會  
九龍城區居民聯會土瓜灣服務處  
土瓜灣街坊福利會  
中華岐軒醫學會  
公共小型巴士總商會  
北京護老院  
生命勵進基金會  
生龍濟湯腓  
田之動力  
石硤尾邨居民服務中心  
安達居民協會  
何文田居民協進會  
坪石邨居民聯會  
東京自動車有限公司  
東朗汽車有限公司  
東榮汽車  
東頭邨居民聯會  
油塘區婦女會  
油塘街坊福利會  
金孚汽車有限公司  
南山居民服務協會  
南昌北居民聯會  
南昌東之友  
南記粉麵

活力長者聚油塘  
美景護老院  
香港汽車(機械零件)商會  
香港新界(荃灣區)婦女會  
香港群策匯思  
家在晴朗  
家在德朗  
展翔-綠色食品  
悅晴樓互助委員會  
啟業社區協進會  
國際商龍交流會第一屬會  
彩雲新家園協會  
彩德邨居民聯會  
惜食堂  
深水埗左鄰右里關愛社  
深圳市福田區政協歷屆港澳委員聯誼會  
陳記燒臘飯店  
富昌邨居民協會  
慈雲山居民聯會  
群藝社  
翠屏SunDay  
齊惜福  
德利汽車(香港)有限公司  
樂心剪  
歐洲亞洲華人高爾夫球協會  
曉光土瓜灣護老中心  
麗怡之友  
麗閣之友服務社

## 2018至2019年度活動表

2018年					
月份	日期	活動名稱	受惠地區	受惠對象	受惠人數
4	7	慈濟愛心中醫藥講座-坪石區	坪石區	長者	約60
4	13	慈濟愛心長者護理日-北約薩老院	士瓜灣	長者	約80
4	14	慈濟愛心長者護理日-士瓜灣	士瓜灣	長者	約60
4	20	慈濟愛心長者護理日-美翠樓老院	士瓜灣	長者	約50
4	21	慈濟愛心長者護理日-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約50
4	21	慈濟愛心中醫藥講座-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約50
4	28	慈濟愛心長者護理日-何文匯	何文匯	長者	約50
4	28	慈濟愛心中醫藥講座-法塘邨	法塘邨	長者	約50
5	5	慈濟愛心長者護理日-德賢邨	德賢邨	長者	約50
5	5	慈濟愛心中醫藥講座-坪石區	坪石區	長者	約80
5	6	在病區/護理中心為長者提供愛心護理專業培訓	和道邨	長者	180
5	6	在病區/護理中心為長者提供愛心護理專業培訓	駿業邨	長者	180
5	12	康樂護理院探訪	士瓜灣	長者	約200
5	12	慈濟愛心長者護理日-紅磡	紅磡	長者	約200
5	13	慈濟愛心母親節聯歡日-北約薩老院	士瓜灣	長者	約50
5	18	慈濟愛心手搖加工藝班-法塘邨	法塘邨	長者	約80
5	19	慈濟愛心長者護理日-啟晴邨	啟晴邨	長者	約50
5	26	慈濟愛心中醫藥講座-法塘邨	法塘邨	長者	約50
6	8	慈濟愛心親子繪畫班-北約薩老院	士瓜灣	長者	約400
6	9	慈濟愛心長者護理日-北京安老院	士瓜灣	長者	約80
6	11	慈濟愛心親子繪畫班-士瓜灣	士瓜灣	長者	約400
6	12	慈濟愛心親子繪畫班-德雲山	德雲山	長者	約400
6	15	慈濟愛心親子繪畫班-德雲山	德雲山	長者	約400
6	14	慈濟愛心親子繪畫班-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約400
6	14	慈濟愛心親子繪畫班-荃灣	荃灣	長者	約400
6	15	慈濟愛心親子繪畫班-翠濠邨	翠濠邨	長者	約400
6	16	慈濟愛心長者護理日-何文匯邨	何文匯邨	長者	約50
6	16	慈濟愛心中醫藥講座-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約50
6	16	慈濟愛心親子繪畫班-興田邨	興田邨	長者	約400
6	25	慈濟愛心長者護理日-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約80
6	25	慈濟愛心中醫藥講座-法塘邨	法塘邨	長者	約50
6	28	慈濟愛心長者護理日-美翠樓老院	士瓜灣	長者	約50
6	30	慈濟愛心長者護理日-紅磡彩虹邨	紅磡	長者	約50
7	7	慈濟愛心中醫藥講座-坪石區	坪石區	長者	約60
7	10	慈濟愛心勸導隊-毛寸嶺	士瓜灣	長者	約80
7	13	慈濟愛心親子繪畫班-法塘邨	法塘邨	綜觀家庭	11
7	14	慈濟愛心中醫藥講座-荃灣	荃灣	長者	約60
7	20	慈濟愛心親子繪畫班-法塘邨	法塘邨	綜觀家庭	11
7	21	慈濟愛心中醫藥講座-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約50
7	23	粵語歌唱創作班	興田邨	居民	11
7	24	慈濟愛心長者護理日-啟晴邨	啟晴邨	長者	約60
7	25	粵語歌唱創作班	興田邨	居民	11
7	28	慈濟愛心長者護理日-德賢邨	德賢邨	長者	約50
7	27	慈濟愛心親子繪畫班-法塘邨	法塘邨	綜觀家庭	11
8	3	慈濟愛心親子繪畫班-法塘邨	法塘邨	綜觀家庭	11
8	10	慈濟愛心親子繪畫班-法塘邨	法塘邨	綜觀家庭	11
8	11	幫助耆英班入門班	興田邨	綜觀家庭	11
8	17	慈濟愛心親子繪畫班-法塘邨	法塘邨	綜觀家庭	11
8	19	慈濟親子生命教育與長走一天遊	九龍城區	綜觀家庭	120
8	20	慈濟愛心暑期開學禮班	法塘邨	小一至小六	14
8	23	慈濟愛心暑期開學禮班	法塘邨	小一至小六	14
8	24	敬老下午茶聚會-康樂安護理	安樂邨	長者	約240
8	24	慈濟愛心暑期開學禮班	法塘邨	小一至小六	14
8	27	慈濟愛心暑期開學禮班	法塘邨	小一至小六	14
8	30	慈濟愛心暑期開學禮班	法塘邨	小一至小六	14
8	31	慈濟愛心暑期開學禮班	法塘邨	小一至小六	14
8	31	慈濟愛心伴成長之【開學典禮】	南山、大坑東及大坑西	小一至小六	約50
9	3	慈濟愛心禮法講座	德賢邨	長者	約100
9	8	慈濟愛心長者護理日-美翠樓老院	士瓜灣	長者	約50
9	12	愛心敬老下午茶聚會-利源邨	利源邨	長者	約100

9	12	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-興田邨	興田邨	長者	約400
9	14	慈濟愛心中秋聯歡會-北約薩老院	士瓜灣	長者	約80
9	15	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-荃灣	荃灣區	長者	約400
9	17	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約400
9	18	慈濟愛心中秋聯歡會-美翠樓老院	士瓜灣	長者	約800
9	18	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-觀翠邨	觀翠邨	長者	約400
9	19	慈濟愛心長者護理日-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約80
9	19	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-翠濠邨	翠濠邨	長者	約400
9	20	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-士瓜灣	士瓜灣	長者	約400
9	20	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-翠濠邨	翠濠邨	長者	約400
9	22	慈濟愛心長者護理日-紅磡	紅磡彩虹邨	長者	約50
9	22	慈濟愛心中醫藥講座-法塘邨	法塘邨	長者	約50
9	22	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-群藝社	群藝社	學士	約300
9	24	慈濟愛心中秋 2018迎團圓日-香港盲人體育總會	香港盲人體育總會	會員	約100
9	29	慈濟愛心長者護理日-德賢邨	德賢邨	長者	約50
10	6	慈濟愛心中醫藥講座-坪石區	坪石區	居民	約60
10	7	慈濟活力開心之旅-一天遊	法塘邨	居民	約180
10	13	慈濟愛心長者護理日-啟晴邨	啟晴邨	長者	約60
10	13	慈濟愛心中醫藥講座-荃灣	荃灣	長者	約60
10	20	慈濟愛心長者護理日	九龍城區	長者	約60
12	22	慈濟聖誕聯歡會-北京安老院	士瓜灣	長者	約80
12	25	慈濟愛心同工聖誕聯歡會	九龍城區	慈濟義工	約300
12	28	愛心有機護理班-德賢邨	德賢邨	長者	約100
12	28	愛心有機護理班-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約800
12	28	愛心有機護理班-坪石區	坪石區	長者	約100
12	28	愛心有機護理班-興田邨	興田邨	長者	約100

2019年					
月份	日期	活動名稱	受惠地區	受惠對象	受惠人數
1	5	慈濟愛心新春千人盪鞦韆2019	南山、大坑東及大坑西	居民	約300
1	6	慈濟愛心除夕把關一天遊	九龍城區	低收入家庭	約250
1	12	慈濟愛心長者護理日-德賢邨	德賢邨	長者	約50
1	12	慈濟愛心中醫藥講座-荃灣	荃灣	居民	約60
1	16	慈濟愛心長者護理日	九龍城區	長者	約60
1	16	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-坪石區	坪石區	長者	約800
1	16	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-德雲山	德雲山	長者	約800
1	17	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-利源邨	利源邨	長者	約800
1	17	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-黃大仙	黃大仙(佛蘭街)	長者	約100
1	18	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-德賢邨	德賢邨	長者	約800
1	19	慈濟愛心長者護理日-啟晴邨	啟晴邨	長者	約60
1	19	慈濟愛心會員盆菜宴2019	深水埗區	約 1000-1500	約100
1	25	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-石硤邨	石硤邨	長者	約100
1	27	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-興田邨	興田邨	長者	約300
1	27	慈濟愛心新春年宵聯歡會	黃大仙	長者	約80
2	1	慈濟慈善電影欣賞會	深水埗區	約 1000-1500	約150
2	1	慈濟愛心長者護理日-美翠樓老院	士瓜灣	長者	約50
2	3	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-法塘邨	法塘邨	長者	約800
2	5	慈濟愛心冬日送暖獻溫馨-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約800
2	7	慈濟愛心新春揮毫賀新年-北京安老院	士瓜灣	長者	約300
2	7	慈濟愛心新春揮毫賀新年-美翠樓老院	士瓜灣	長者	約50
2	25	慈濟愛心行動綠色義賣計劃體健2019	觀翠邨	低收入家庭	約50
2	27	新春揮毫賀新年-陽光士瓜灣老中心	士瓜灣	長者	約50
3	1	慈濟愛心長者護理日-南山區	南山、大坑東及大坑西	長者	約80
3	3	慈濟愛心中醫藥講座-坪石區	坪石區	居民	約60
3	9	慈濟愛心長者護理日-北約薩老院	士瓜灣	長者	約80
3	9	慈濟愛心中醫藥講座-荃灣	荃灣	居民	約60
3	16	慈濟愛心長者護理日-紅磡彩虹邨	紅磡彩虹邨	長者	約50
3	22	慈濟新春留聲-荃灣	荃灣	長者	約80
3	25	慈濟愛心中醫藥講座-法塘邨	法塘邨	居民	約60
3	25	向香港女兒致敬-給有護理經驗的夜	九龍城區	香港婦人	-
3	30	慈濟愛心長者護理日-何文匯邨	何文匯邨	長者	約60





藝恆愛心行動  
Eternity Love Foundation

## 財務報告

本財務報告摘自藝恆愛心行動2019年3月31日的年度財務報告，該報告由黃龍德會計師事務所撰寫，完整的年度財務報告已上載至藝恆愛心行動網頁 [www.elove.org.hk](http://www.elove.org.hk)

### 收入與支出

#### 收入

一般捐款	\$3,783,890
愛心膳食顯關懷 藝恆愛心行動獎學金計劃2019 藝恆愛心行動慈善基金 銀行利息收入	\$16

總收入 **\$3,783,906**

#### 支出

慈善活動支出 愛心膳食顯關懷 藝恆愛心行動獎學金計劃2019 地區舉辦盆菜宴及下午茶活動 探訪護老院活動等	\$1,902,236
---	-------------

#### 恆常必須開支

\$56,145

總支出 **\$1,958,381**

#### 年度結餘及綜合收益

\$1,825,525

### 財務狀況

2018年3月31日結餘(本期間盈餘)	\$3,649,284
本年度盈餘	\$1,825,525
2019年3月31日結餘	總收入 <b>\$5,474,809</b>



## 捐款表格

請填妥以下表格，寄回九龍土瓜灣下鄉道七號益民大廈地下「藝恆愛心行動有限公司」。

### 捐款人資料

稱號：	先生	小姐	女士
姓名：			
聯絡電話：			傳真：
電郵地址：			
**聯絡地址：			

備注: \*\*聯絡地址為方便寄發收據或感謝狀聯絡用途

### 捐款方式

劃線支票	(抬頭請填寫「藝恆愛心行動有限公司」 Eternity Love Foundation Company Limited，並連同表格寄回)
直接存入戶口	香港中國銀行帳戶號碼「012-355-0-008765-7 藝恆愛心行動有限公司」， 並將銀行入數收據連同表格傳真至 30115655 或電郵到本會 (enquiry@elove.org.hk)

### 注意事項

請於支票背後或入數收據填寫該筆款項用途或支持項目。

捐款港幣\$100 或以上，可獲發正式收據申請扣減稅項。





藝恆愛心行動

藝恆愛心行動 Eternity Love Foundation

## 義工登記申請表格 Volunteer Registration Application Form

姓 Last Name	名 First Name	暱稱 Nickname	性別 Sex ( )男 M ( )女 F				
出生日期 Date of Birth	香港身份証號 HKID No.	聯絡電話 Tel No.	手提電話 Mobile No.				
聯絡地址 Correspondence Address		電郵地址 Email Address					
職業 Occupation		( )全職 Full Time ( )兼職 Part Time					
學歷 Education ( )小學 Primary School ( )中學 Secondary School ( )大學/專上學院 Tertiary Education							
監護人資料 [只適用於18歲以下人士] Guardian personal information (Applicable for applicants who are under 18 years old)							
監護人姓名 Guardian name:		與申請人關係 Relationship with Applicant					
監護人聯絡電話 Guardian Contact number:							
屬團體性質義工,請填寫以下資料。 Please complete this section if you are a Society / Club / Organization / Association:							
公司或團體名稱 Name of Society / Club / Organization / Association							
聯絡人 Contact Person							
聯絡電話 Contact No.							
電郵地址 Email Address							
請選擇你有興趣的服務(可選多項): Please indicate your area(s) of interest for volunteer work (you can have more than one choice):							
( )籌款活動 Fundraising Activities							
( )辦公室文書工作 (請註明): _____							
( )專業協助,如:攝影、翻譯等 (請註明): _____							
Professional Skills, eg. Photography, translation (Please Specify): _____							
( )其他: 如才藝表演 (請註明): _____							
Others (Please Specify): _____							
請說明過往義務工作經驗 Please indicate your volunteer work experience:							
請闡下班上可以協助我們的時間 Please state when you will be available:							
日期 Date	星期一 Mon	星期二 Tue	星期三 Wed	星期四 Thu	星期五 Fri	星期六 Sat	星期日 Sun
上午 Morning							
下午 Afternoon							
晚上 Evening							
備註 Remarks:							
申請人簽署 Applicant Signature						日期 Date	
監護人簽署 [只適用於18歲以下人士] Guardian Signature (Applicable for applicants who are under 18 years old)							

( ) 以上資料會絕對保密, 並只會用作安排義務工作、報導活動、籌款及各項活動資訊用途。如不希望收到本機構及其他相關機構資訊, 請在空格加上「x」號。感謝您對本機構的支持, 如蒙閣下協助, 我們將與閣下聯絡。

( ) The above information will be used for volunteer work arrangement, updates about initiatives fundraising and/or events purposes only. All data will be kept strictly confidential. If you do not wish to receive any further information / mailings from us and/or related institutions, please mark the opt-out box.

Thank you for your support! Eternity Love Foundation will contact you when help is required

Address: G/F, Yick Man Bldg, 7 Ha Heung Road, Tseungwan, Kowloon, HK

Tel: 2303 1823 Fax: 3011 5655 Email: enquiry@elove.org.hk Facebook: elovegroupkh Youtube: elovegroupkh

Eternity Love Foundation is a Hong Kong charitable institution and is incorporated in HK.



# 藝恆愛心行動 Eternity Love Foundation

## 藝恆愛心行動會歌「一顆心」

心·用這心建立藝恆·  
重拾這城中·家中的親切感·  
連繫著人心·把所有溫暖都送贈  
祝福滿滿·心中歡欣。

(A) 手·用兩手創造未來·  
憑著藝恆心·給香港色彩  
同坐這船中·應該相關顧相護愛  
你我立志·傳達愛火。

(B) 愛·從一顆心開始·  
從一顆心 展翅  
放下抱怨·能開一片天·  
愛·從這顆心開始·  
從這顆心 改變·  
你我互勉·前程終可見。

Repeat (A)

Repeat (B)

愛·從這顆心開始·  
從這顆心 改變·  
你我互勉·前程終可見

## 通訊資料

地址：九龍土瓜灣下鄉道7號益民大廈地下

Address: G/F., Yick Man Building, 7 Ha Heung Road,  
Tokwawan, Kowloon

Tel: (852) 2303 1823

Fax: (852) 3011 5655

Website: [www.elove.org.hk](http://www.elove.org.hk)

Email: [enquiry@elove.org.hk](mailto:enquiry@elove.org.hk)

Facebook: [elovegroupkhk](https://www.facebook.com/elovegroupkhk)

Youtube: [elovegroupkhk](https://www.youtube.com/channel/UC...)

QR Code:

